

Distr. General
26 October 2010
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الخامسة والستون
البند ١٣٠ من جدول الأعمال

تخطيط البرامج

تقرير اللجنة الخامسة

المقررة: السيدة نيكول آن مانيون (أيرلندا)

أولاً - مقدمة

١ - في جلستها العامة الثانية المعقودة في ١٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٠، قررت الجمعية العامة، بناء على توصية المكتب، أن تدرج في جدول أعمال دورتها الخامسة والستين البند المعنون "تخطيط البرامج" وأن تحليه إلى اللجنة الخامسة.

٢ - ونظرت اللجنة الخامسة في البند في جلستها الرابعة والثامنة المعقودتين في ٧ و ٢٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠. وترد البيانات والملاحظات التي أُدلي بها في سياق نظر اللجنة في البند في المحضرين الموجزين ذوي الصلة (A/C.5/65/SR.4 و ٨).٣ - وكان معروضا على اللجنة من أجل نظرها في هذا البند الوثائق التالية:

(أ) تقرير لجنة البرنامج والتنسيق عن أعمال دورتها الخمسين (A/65/16)؛

(ب) الإطار الاستراتيجي المقترح للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: الجزء الأول: موجز الخطة ((A/65/6 (Part one) والجزء الثاني: الخطة البرنامجية لفترة السنتين ((A/65/6 (Prog 1-11) و 12 و Corr.1 و 13-16، و 17 و Corr.1، و 18-27))؛

(ج) تقرير الأمين العام عن أداء برامج الأمم المتحدة لفترة السنتين

٢٠٠٨-٢٠٠٩ (A/65/70).



٤ - وفي الجلسة الرابعة المعقودة في ٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠، قدم رئيس لجنة البرنامج والتنسيق تقرير اللجنة (انظر A/C.5/65/SR.4).

ثانياً - النظر في مشروع القرار A/C.5/65/L.5

٥ - في جلستها الثامنة المعقودة في ٢٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠، كان معروضا على اللجنة مشروع قرار معنون "تخطيط البرامج" (A/C.5/65/L.5)، قدمه الرئيس بناء على مشاورات غير رسمية نسقتها ممثل إسبانيا.

٦ - وفي الجلسة نفسها، اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.5/65/L.5 دون تصويت (انظر الفقرة ٧).

ثالثاً - توصية اللجنة الخامسة

٧ - توصي اللجنة الخامسة الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي:

تخطيط البرامج

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قراراتها ٣٧/٢٣٤ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢، و ٣٨/٢٢٧ ألف المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٣، و ٤١/٢١٣ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦، و ٥٥/٢٣٤ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠، و ٥٦/٢٥٣ المؤرخ ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١، و ٥٧/٢٨٢ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢، و ٥٨/٢٦٨ و ٥٨/٢٦٩ المؤرخين ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣، و ٥٩/٢٧٥ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤، و ٦٠/٢٥٧ المؤرخ ٨ أيار/مايو ٢٠٠٦، و ٦١/٢٣٥ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦، و ٦٢/٢٢٤ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧، و ٦٣/٢٤٧ المؤرخ ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨، و ٦٤/٢٢٩ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩،

وإذ تشير أيضا إلى اختصاصات لجنة البرنامج والتنسيق المبينة في مرفق قرار المجلس

الاقتصادي والاجتماعي ٢٠٠٨ (د-٦٠) المؤرخ ١٤ أيار/مايو ١٩٧٦،

وإذ تشير كذلك إلى الأنظمة والقواعد التي تحكم تخطيط البرامج والجوانب البرنامجية للميزانية ورصد التنفيذ وأساليب التقييم^(١)، التي ستقوم الهيئات الحكومية الدولية القطاعية والوظيفية والإقليمية على ضوءها باستعراض البرامج والبرامج الفرعية للإطار الاستراتيجي المقترح، خلال الدورة العادية لاجتماعاتها إن أمكن،

وقد نظرت في تقرير لجنة البرنامج والتنسيق عن أعمال دورتها الخمسين^(٢)، والإطار الاستراتيجي المقترح للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: الجزء الأول: موجز الخطة^(٣) والجزء الثاني: الخطة البرنامجية لفترة السنتين^(٤)، وتقرير الأمين العام عن أداء برامج الأمم المتحدة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩^(٥)،

١ - تؤكد من جديد دور لجنة البرنامج والتنسيق بوصفها الهيئة الفرعية الرئيسية للجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي المعنية بشؤون التخطيط والبرمجة والتنسيق؛

٢ - تؤيد استنتاجات وتوصيات لجنة البرنامج والتنسيق بشأن الإطار الاستراتيجي للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣، الوارد في الفرع ألف من الفصل الثاني من تقريرها عن أعمال دورتها الخمسين^(٦)، وبشأن الأداء البرنامجي للأمم المتحدة خلال فترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩، الوارد في الفرع باء من الفصل الثاني؛

٣ - تقرر أن تكون أولويات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ على النحو التالي:

(أ) تعزيز النمو الاقتصادي المطرد والتنمية المستدامة وفقا للقرارات ذات الصلة التي اتخذتها الجمعية العامة ومؤتمرات الأمم المتحدة المعقودة مؤخرا؛

(ب) صون السلام والأمن الدوليين؛

(ج) تنمية أفريقيا؛

(د) تعزيز حقوق الإنسان؛

(هـ) التنسيق الفعال لجهود المساعدة الإنسانية؛

(و) تعزيز العدالة والقانون الدولي؛

(١) ST/SGB/2000/8.

(٢) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الخامسة والستون، الملحق رقم ١٦ (A/65/16).

(٣) A/65/6 (Part One).

(٤) A/65/6 (Prog.1-11)، و 12 و Corr.1، و 13-16، و 17 و Corr.1، و 18-27.

(٥) A/65/70.

(ز) نزع السلاح؛

(ح) مكافحة المخدرات ومنع الجريمة ومكافحة الإرهاب الدولي بجميع أشكاله ومظاهره؛

٤ - **تؤكد** أن تحديد أولويات الأمم المتحدة هو من صلاحيات الدول الأعضاء على النحو المبين في الولايات التشريعية؛

٥ - **تؤكد أيضا** ضرورة أن تشارك الدول الأعضاء مشاركة كاملة في عملية إعداد الميزانية، بدءا من مراحلها المبكرة وطوال العملية بأسرها؛

٦ - **تطلب** إلى الأمين العام أن يعد الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ استنادا إلى الأولويات المحددة أعلاه والإطار الاستراتيجي على النحو المعتمد في هذا القرار؛

٧ - **تؤيد** استنتاجات وتوصيات لجنة البرنامج والتنسيق بشأن التقييم المتعمق، الواردة في الفرع جيم من الفصل الثاني من تقريرها؛ وبشأن التقرير الاستعراضي السنوي لمجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق، الواردة في الفرع ألف من الفصل الثالث؛ وبشأن الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا، الواردة في الفرع باء من الفصل الثالث، وتطلب إلى الأمين العام أن يكفل تنفيذ التوصيات الواردة أعلاه في الوقت المناسب.